

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 449 DEL 04 SETTEMBRE 2020

Pratica n. 33185 del 24.08.2020

STRUTTURA PROPONENTE	Area Affari Legali e Gestione del Contenzioso	
CODICE CRAM	DG.002	Obiettivo Funzione: B01GEN

OGGETTO:	Vertenza Maliziola/Arsial. Ratifica della transazione
-----------------	---

ATTO CON SCRITTURE CONTABILI SI NO

ATTO CON IVA COMMERCIALE ISTITUZIONALE

Si dichiara la conformità della presente proposta di determinazione alle vigenti norme di legge e la regolarità della documentazione.

ESTENSORE (Antonio Celani)	ISTRUTTORE P.L. (Annarita Aracri)	DIRIGENTE DI AREA (Maria Raffaella Bellantone)
f.to	f.to	
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO (nome cognome)		

CONTROLLO FISCALE	
ESTENSORE	A.P. GESTIONE AMMINISTRATIVA, CONTABILE E FISCALE
_____	_____

CONTROLLO CONTABILE							
A CURA DEL SERVIZIO PROPONENTE				A CURA DEL A.C.B.			
ANNO FINANZIARIO	E/U	CAPITOLO	IMPORTO	ANNO	N.	DATA	COD. DEBITORE CREDITORE
					Vedi allegato		
ESTENSORE			A.P.GESTIONE AMMINISTRATIVA, CONTABILE E FISCALE			DIRIGENTE DI AREA	

Il Direttore Generale

PUBBLICAZIONE		
PUBBLICAZIONE N° 449	DELL'ALBO DELL'AGENZIA	DATA, lì 04/09/2020

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 449 DEL 04 SETTEMBRE 2020

OGGETTO: Vertenza Maliziola/Arsial. Ratifica della transazione

IL DIRETTORE GENERALE

- VISTA la Legge Regionale 10 gennaio 1995, n. 2, concernente l'Istituzione dell'Agenzia per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL) e ss.mm.ii.;
- VISTO il Decreto del Presidente della Regione Lazio n. T00210 del 06 Settembre 2018, con il quale è stato nominato il Consiglio di Amministrazione dell'Agenzia per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL), nelle persone del Dott. Antonio Rosati, della Dott.ssa Angela Galasso e del Dott. Mauro Uniformi, ed è stato, altresì, nominato quale Presidente, con deleghe gestionali dirette, il Dott. Antonio Rosati;
- VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione 05 Novembre 2019, n. 50, con la quale, in virtù dei poteri conferiti al Consiglio di Amministrazione di ARSIAL con il succitato Decreto, il Dott. Maurizio Salvi è stato nominato Direttore Generale di ARSIAL;
- VISTA la Determinazione del Direttore Generale 25 Novembre 2019, n. 815, con la quale è stato conferito, a far data 25 Novembre 2019, per anni tre eventualmente rinnovabili sino al massimo stabilito dalle norme vigenti in materia, e comunque non oltre l'eventuale data di collocamento a riposo per raggiunti limiti di età, l'incarico delle funzioni dirigenziali dell'Area Affari Legali e Gestione del Contenzioso all'avv. Maria Raffaella Bellantone;
- VISTA la Legge Regionale 27 Dicembre 2019, n. 28, con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione della Regione Lazio 2020-2022, nonché il bilancio di Previsione Finanziario esercizi 2020-2022 approvato da ARSIAL con deliberazione del Consiglio di Amministrazione 18 Dicembre 2019, n. 66, avente ad oggetto: "Approvazione ed adozione del Bilancio di previsione 2020-2022 – Rettifica Deliberazione n. 60 del 13 Dicembre 2019", con la quale è stato approvato ed adottato il Bilancio di previsione 2020-2022, redatto in conformità al D.Lgs. n. 118/2011;
- VISTE le Deliberazioni del CdA 10 Aprile 2020, n. 13 e 04 Agosto 2020, n. 35, con le quali sono state apportate, ai sensi dell'art. 51 del D.lgs. 118/2011, nonché, dell'art. 24, comma 2°, del Regolamento Regionale di contabilità del 9 novembre 2017, n. 26, rispettivamente la variazione n. 2 e n. 3, al "Bilancio di previsione 2020-2022";
- VISTA la Deliberazione del CdA n. 20 del 27 Maggio 2020, con la quale è stato disposto, ai sensi dell'art. 3, comma 4, del D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., ed in ossequio al principio contabile all. 4/2 al citato decreto, punto 9.1, il riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi al 31 dicembre 2019;
- VISTA la determinazione del Direttore Generale n. 497 del 5/10/2016 con la quale è stato stabilito *"che in ogni atto di attribuzione di risorse economiche a soggetti esterni, quali determinazioni di impegno con o senza successivo atto di concessione, sia sancito, con apposita menzione nel provvedimento stesso, che*

all'atto dell'emissione della fattura elettronica il creditore abbia l'obbligo di indicare nel campo "RiferimentoAmministrazione" il Centro di Responsabilità Amministrativa (CRAM)", stabilendo altresì che "in assenza della compilazione del campo "RiferimentoAmministrazione" della fattura elettronica, la stessa verrà respinta senza ulteriori verifiche";

VISTO il D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, e ss.mm.ii.;

PREMESSO:

- Che con ricorso depositato in data 19.09.2016 il Sig. Maliziola adiva il Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, per far accertare e dichiarare il proprio diritto a percepire il trattamento di fine servizio nei confronti di ARSIAL, ove aveva prestato attività lavorativa dal 01.08.1993 al 28.02.2015;
- Che, in particolare, il ricorrente chiedeva l'annullamento e/o la disapplicazione nei propri confronti della deliberazione ARSIAL n. 16/2016, con la quale era stata disposta la revoca dell'istituto del trattamento di fine servizio (tfs) per i dipendenti ed ex dipendenti dell'Agenzia con riconoscimento del solo tfr previsto dalle norme statali, con decorrenza di calcolo per l'applicazione delle nuove disposizioni dal 21.07.2015;
- Che con determinazione n. 215 del 20.04.2017 veniva autorizzata la costituzione di ARSIAL nel predetto giudizio, con il ministero dell'avvocato Alessandra Tombolini, per opporsi alle richieste del ricorrente sulla base delle motivazioni di cui agli atti difensivi depositati in giudizio;
- Che con sentenza n. 179 del 26.02.2020 il Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, accoglieva il ricorso del Sig. Maliziola condannando ARSIAL al pagamento del tfs in favore dello stesso, oltre al ristoro delle spese di lite per euro 3.500,00 oltre accessori di legge;
- Che nelle more del termine previsto per l'eventuale impugnazione della predetta sentenza, il Sig. Luigi Maliziola è deceduto;
- Che ARSIAL ha avviato trattative per la composizione bonaria della vertenza con gli eredi del Sig. Maliziola;
- Che in data 18.06.2020 è stato sottoscritto un atto di transazione, con il quale ARSIAL si è obbligata al versamento delle spese di lite, come liquidate dalla sentenza n. 179/2020, in favore del legale del Sig. Maliziola, avv. Carla Tagliente, con espressa rinuncia di tutte le parti all'impugnazione della predetta sentenza del Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, nonché di ogni pretesa e/o diritto di ciascuna delle parti stesse nei confronti dell'altra;

VISTA la determinazione n. 412 del 6 agosto 2020 di Variazione compensativa tra capitoli di spesa del medesimo macroaggregato del Bilancio 2020/2022 ai sensi dell'art. 24, comma 3, Regolamento Regionale di contabilità 9 novembre 2017, n. 26 di incremento del relativo capitolo della Struttura proponente 1.03.02.99.002, Altre Spese Legali, CRAM DG.002., OBFUN. B01GEN., per l'importo complessivo di euro 44.110,48 di cui:

- 4.188,00 euro per la soccombenza dell'Agenzia relativamente alla vertenza Maliziola/Arsial;
- 39.992,48 euro per la soccombenza dell'Agenzia relativamente alla vertenza Arsial/Gambero rosso s.r.l. (opposizione al D.I. 9240/2016 innanzi al tribunale Ordinario di Roma);

VISTA la fattura n. 41 del 10.08.2020, codice registrazione gesinf 89148 del 19.08.2020, con la quale l'avv. Carla Tagliente chiedeva il pagamento della somma complessiva di euro 4.188,00, secondo quanto previsto dalla sentenza n. 179/2020 del Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, ed in base agli accordi di cui all'atto di transazione del 18.06.2020;

RITENUTO, pertanto, di dover ratificare l'accordo transattivo sottoscritto tra ARSIAL e gli eredi del Sig. Maliziola, che prevede la rinuncia di tutte le parti all'impugnazione della sentenza del Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, n. 179/2020 nonché di ogni pretesa e/o diritto di ciascuna delle parti stesse nei confronti dell'altra, a fronte del pagamento da parte di ARSIAL delle spese di lite in favore del legale del Sig. Maliziola, avv. Carla Tagliente;

RITENUTO, altresì, di dover impegnare e contestualmente liquidare l'importo di euro 4.188,00, di cui € 3.500 per onorari, € 525 per rimborso forfettario 15%, € 161,00 per Cassa Avvocati, € 2,00 per bollo su fattura ex art. 6 decreto MEF del 17.06.2014, sul capitolo U.1.03.02.99.002 (altre spese legali) CRAM DG.002 obiettivo funzionale B01GEN del bilancio di previsione 2020, in favore dell'avvocato Carla Tagliente, a titolo di pagamento delle spese di lite liquidate nella sentenza del Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, n. 179/2020, giusta fattura n. 41 del 10.08.2020, registrata in gesinf il 19.08.2020 con il codice 89148;

SU PROPOSTA ed istruttoria dell'Area Affari Legali e Gestione del Contenzioso;

D E T E R M I N A

In conformità con le premesse che formano parte integrante e sostanziale del dispositivo della presente determinazione,

DI RATIFICARE l'accordo transattivo sottoscritto tra ARSIAL e gli eredi del Sig. Maliziola, allegata alla presente determinazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale, che prevede la rinuncia di tutte le parti all'impugnazione della sentenza del Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, n. 179/2020 nonché di ogni pretesa e/o diritto di ciascuna delle parti stesse nei confronti dell'altra, a fronte del pagamento da parte di ARSIAL delle spese di lite in favore del legale del Sig. Maliziola, avv. Carla Tagliente;

DI IMPEGNARE e contestualmente LIQUIDARE l'importo di euro 4.188,00, di cui € 3.500 per onorari, € 525 per rimborso forfettario 15%, € 161,00 per Cassa Avvocati, € 2,00 per bollo su fattura ex art. 6 decreto MEF del 17.06.2014, sul capitolo U.1.03.02.99.002 (altre spese legali) CRAM DG.002 obiettivo funzionale B01GEN del bilancio di previsione 2020, in favore dell'avvocato Carla Tagliente, con studio in Napoli, via Pietro Castellino n. 179, c.f. TGLCRL73T68F839W, a titolo di pagamento delle spese di lite liquidate nella sentenza del Tribunale di Frosinone, sez. Lavoro, n. 179/2020, giusta fattura n. 41 del 10.08.2020.

Soggetto a pubblicazione				Tabelle			Pubblicazione documento	
Norma/e	Art.	c.	l.	Tempestivo	Semestrale	Annuale	Si	No
D.Lgs.vo 33/2013	23				X			X

ACCORDO TRANSATTIVO

TRA

DI CESARE IDA, nata a Edmonton-Middlesex il 21/11/1958 (Cod. Fisc. DCSDIA58S61Z114N), e residente in Ceccano (FR) alla Via Madonna della Pace 51,
MALIZIOLA GIANFRANCO, nato a Frosinone il 08/09/1978 (Cod. Fisc. MLZGFR78P08D810D), e residente in Frosinone (FR) alla P.zza Madre Teresa di Calcutta 8
MALIZIOLA MARIO, nato a Frosinone il 12/05/1980 (Cod. Fisc. MLZMRA80E12D810A), e residente in Alvito (FR) alla via Colle S. Giovanni 4,
MALIZIOLA CORRADO, nato a Frosinone il 01/07/1982 (Cod. Fisc. MLZCRD82L01D810K), e residente in Ceccano alla Via Badia 194,
MALIZIOLA CATERINA, nata a Ceccano il 13/09/1994 (Cod. Fisc. MLZCRN94P53C413E), ed ivi residente alla Via Badia 194,

Tutti nella qualità di eredi del sig. Maliziola Luigi, nato a Ceccano (FR) il 20/11/1948 ed ivi deceduto a Ceccano in data 22/03/2020, rappresentati e difesi dall'avv. Carla Tagliente presso il cui studio in Pontecorvo (FR) alla Via delle rose 6 elettivamente domiciliario

E

ARSIAL - Agenzia Regionale Innovazione e Sviluppo Agricoltura Lazio, in persona del Sig. Dott. Maurizio Salvi Direttore Generale di A.R.S.I.A.L. - Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura nel Lazio, con sede in Roma, Via Rodolfo Lanciani n. 38 (C.F. e P.I.: 04838391003), rappresentata e difesa dall'avv. Alessandra Tombolini presso lo studio sito in Roma alla Via della Balduina 187 ed ivi elettivamente domicilia

PREMESSO

- che con sentenza n. 179/2020 il Tribunale di Frosinone decidendo il giudizio avviato dal defunto sig. Luigi Maliziola contro ARSIAL, ha riconosciuto il diritto del ricorrente: "a percepire il TFS al momento della cessazione del rapporto e condanna Arisial - Agenzia Regionale Innovazione e Sviluppo Agricoltura Lazio, al pagamento del suindicato trattamento economico commisurato agli artt. 337 e ss del regolamento Regionale n. 1 del 2012";
- che la medesima sentenza ha liquidato le competenze di lite in complessivi euro 3.500,00 oltre 15% di rimborso spese generali, IVA e CPA come per legge;
- che con comunicazione PEC in data 03/03/2020 ed indirizzata all'avv. Alessandra Tombolini, l'avv. Carla Tagliente, in ossequio alla deontologia professionale, rimetteva copia della sentenza ed i relativi conteggi, nonché dichiarazione a firma del sig. Luigi Maliziola con cui si riconosceva la distrazione degli onorari a favore dell'avv. Carla Tagliente, che gli eredi del de cuius con la sottoscrizione del presente accordo riconoscono ed accettano;
- che nelle more le parti hanno intrapreso trattative volte alla definizione bonaria del citato contenzioso in considerazione delle divergenze dei conteggi effettuati dalle parti in merito alla quantificazione di quanto statuito.

Tutto ciò premesso, le parti come sopra indicate

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

1) le premesse sono patto e costituiscono parte integrante del presente accordo e pertanto si intendono qui richiamate.

2) ARSIAL Agenzia Regionale Innovazione e Sviluppo Agricoltura Lazio, provvederà a corrispondere l'integrale pagamento dell'importo liquidato in sentenza a titolo di spese legali direttamente a favore dell'avvocato Carla Tagliente come da dichiarazione del de cuius Sig. Maliziola Luigi con la quale quest'ultimo riconosceva la distrazione degli onorari in favore del nominato legale e che gli eredi del de cuius con la sottoscrizione del presente accordo riconoscono ed accettano. Detto importo è così specificato: - quanto ad € 3.500,00 a titolo di onorari, - quanto ad € 525,00 relativamente al rimborso forfettario del 15%, quanto ad € 2,00 quale bollo su fattura decreto MEF 17.6.2014 ex art., 6 nonché € 161,00 pari al 4% della C.N.P.A. per un totale complessivo di € 4.188,00;

3) con la sottoscrizione del presente accordo entrambe le parti rinunziano all'impugnativa avverso la sentenza n. 179/20 emessa dal Tribunale di Frosinone in data 26/02/2020 ed alla efficacia della stessa e dichiarano di non avere null'altro a che pretendere l'una dall'altra a qualsiasi titolo e/o ragione e/o causale e/o pretesa dal rapporto oggetto della stessa sentenza.

4) Con la sottoscrizione del presente accordo transattivo ARSIAL rinunzia ad ogni ed eventuale pretesa e/o diritto nei confronti degli eredi del sig. Maliziola Luigi, dipendenti e/o connessi al Giudizio di cui in premessa, ovvero a fatti, atti ed omissioni verificatisi, ancorché ad oggi non azionati, così come gli eredi del sig. Maliziola Luigi Sigg.ri DI CESARE IDA, MALIZIOLA GIANFRANCO, MALIZIOLA MARIO, MALIZIOLA CORRADO, MALIZIOLA CATERINA rinunziano a qualsivoglia pretesa nei confronti di ARSIAL dipendenti e/o connessi al Giudizio di cui in premessa, ovvero a fatti, atti ed omissioni verificatisi, ancorché ad oggi non azionati.

7) I legali delle parti, avv. Carla Tagliente ed avv. Alessandra Tombolini con la sottoscrizione del presente accordo dichiarano di rinunciare al vincolo di solidarietà professionale di cui all'art. 68 L.P..

Roma - Pontecorvo, 18/06/2020

Per ARSIAL il Direttore Generale

Dott. Maurizio Slavi n.q.

DI CESARE IDA

MALIZIOLA GIANFRANCO

MALIZIOLA MARIO

MALIZIOLA CORRADO

MALIZIOLA CATERINA

Avv. Carla Tagliente

Avv. Alessandra Tombolini

SALVI MAURIZIO
ARSIAL AG. REG. SVIL.
INNOV. AGR. LAZIO
DIRETTORE GENERALE
03.07.2020 10:23:41
UTC

FATTURA ELETTRONICA PA DOCUMENTO NON FISCALE

TD01 n.41 del 10/08/2020

TAGLIENTE CARLA
 VIA PIETRO CASTELLINO 179
 80131 NAPOLI(NA) - IT
 Partita IVA: 07493830637
 Codice Fiscale: TGLCRL73T68F839W

Spett.le
 Agenzia Regionale per Lo Sviluppo e L'Innovazione
 dell'Agricoltura del Lazio
 Via Rodolfo Lanciani 38
 00162 Roma (RM) - IT
 Partita IVA:
 Codice Fiscale: 04838391003

Tipologia	Numero	Data	C.I.G.	C.U.P.

Tribunale di Frosinone Maliziola Luigi / ARSIAL - sentenza 179/20

N.	Descrizione	UM	Q.tà	Prezzo	Importo	IVA %	RA
1	Onorari liquidati in sentenza	nr.	1,00	3.500,00	3.500,00	0,00	
2	Spese generali ex art. 3 (15%)	nr.	1,00	525,00	525,00	0,00	
3	bollo su fattura decreto MEF 17 giugno 2014 (art. 6)	nr.	1,00	2,00	2,00	0,00	

Esigibilità IVA	Riferimento normativo	Imponibile	IVA %	Imposta
	Art.15 DPR 633/72;	2,00	0	0,00
	Art.1, c.54-89, L. 190/2014;	4.186,00	0	0,00

Totale imponibile calcolato:	4.188,00
Totale imposta calcolato:	0,00
Totale documento calcolato:	4.188,00
Totale documento:	4.188,00
Importo pagamento:	4.188,00
Importo bollo:	2,00

Contributi e Spese

Tipologia cassa	Ritenuta	Importo contributo	Imponibile	Aliquota %	IVA %
TC01 - TC01		161,00	4.025,00	4	0

FATTURA ELETTRONICA PA DOCUMENTO NON FISCALE

TD01 n.41 del 10/08/2020

Dati relativi al pagamento

Condizioni di pagamento: **TP02 (TP02)**

Modalità pagamento: **MP05 - MP05**

Codice IBAN: **IT82B0538774370000001328367**

Beneficiario: **CARLA TAGLIENTE**

Importo pagamento: **4.188,00**

Dati relativi alla trasmissione

Identificativo: **IT01895030995**

Progressivo di invio: **AFCQH**

Formato: **FPA12 - FPA12**

Codice destinatario: **UF08E9**

Ulteriori informazioni cedente/prestatore

Regime fiscale: **RF19 - RF19**

Email: **CARLA.TAGLIENTE@GMAIL.COM**

Riferimento amministrativo: **DG.002.**

Dati del terzo intermediario soggetto emittente

Identificativo fiscale ai fini IVA: **IT01895030995**

Denominazione: **CompEd Servizi SRL**

Delibera nr. 33185 - Anno 2020 - del 04/09/2020

Organo: DETERMINA DIRETTORIALE
Testo: PRAT.33185-Vertenza Maliziola/Arsial. Ratifica della transazione

Num.	Data	Creditore/Beneficiario	Causale	Importo	Assegnato	Da assegnare	Liquidato	Da liquidare
CRAM	DG.002.		AREA AFFARI LEGALI E GESTIONE DEL CONTENZIOSO					
Capitolo	1.03.02.99.002		Altre spese legali					
Obiettivo/Funzione	B01GEN.		GENERICO					
Centro di costo	2.		Avanzo/Fondo disponibile					
1.209	04/09/2020	TAGLIENTE CARLA	PRAT.33185-Vertenza Maliziola/Arsial. Ratifica della transazione	4.188,00	4.188,00	0,00	0,00	4.188,00
Totali Delibera nr. 33185 del 04/09/2020				4.188,00	4.188,00	0,00	0,00	4.188,00